

viction that it met the basic interests of all peoples. The adoption of that proposal would strengthen the authority of the United Nations and would aid in the rapid settlement of the controversial questions dividing the great Powers that had been in the same camp during the war.

The meeting rose at 12.40 p. m.

HUNDRED AND FORTY-NINTH PLENARY MEETING

*Held at the Palais de Chaillot, Paris,
on Friday, 8 October 1948, at 10.30 a. m.*

President : Mr. H. V. EVATT (Australia).

31. Election of three non-permanent members of the Security Council

The PRESIDENT stated that the Assembly had to elect three non-permanent members of the Security Council to replace Belgium, Colombia and Syria, whose term of office expired on 31 December 1948. Under Article 23 of the Charter retiring members were not immediately eligible for re-election. With the exception of the present members of the Council, all Member States were eligible.

The President recalled that under Article 23 of the Charter the Assembly was required to pay «due regard... in the first instance to the contribution of Members of the United Nations to the maintenance of international peace and security and to the other purposes of the Organization, and also to equitable geographical distribution».

At the invitation of the President, Mr. Thorn (New Zealand) and Mr. Grafstroem (Sweden) acted as tellers.

A vote was taken by secret ballot, as follows :

Number of votes cast, 53;

Invalid votes, 0;

Valid votes, 53;

Two-thirds majority, 36.

Number of votes obtained :

Cuba, 53;

Norway, 44;

Egypt, 30;

Turkey, 23;

Denmark, 3;

Pakistan, 2;

convaincue que cette proposition correspond aux intérêts fondamentaux de tous les peuples. L'adoption de cette proposition renforcerait l'autorité de l'Organisation des Nations Unies et contribuerait au règlement rapide des problèmes qui divisent entre elles les grandes Puissances qui ont combattu dans le même camp pendant la guerre.

La séance est levée à 12 h. 40.

CENT-QUARANTE-NEUVIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE

*Tenue au Palais de Chaillot, Paris,
le vendredi 8 octobre 1948, à 10 h. 30.*

Président : M. H. V. EVATT (Australie).

31. Élection de trois membres non permanents du Conseil de sécurité

Le PRÉSIDENT déclare que l'Assemblée générale doit procéder à l'élection de trois membres non permanents du Conseil de sécurité, pour pourvoir au remplacement de la Belgique, de la Colombie et de la Syrie, dont le mandat expire le 31 décembre 1948. Aux termes de l'article 23 de la Charte, les membres sortants ne sont pas immédiatement rééligibles. A l'exception des membres actuels du Conseil de sécurité, tous les États Membres de l'Organisation sont éligibles.

Le Président rappelle que l'article 23 de la Charte dispose que, lors de l'élection, l'Assemblée générale «tient spécialement compte, en premier lieu, de la contribution des Membres de l'Organisation au maintien de la paix et de la sécurité internationales et aux autres fins de l'Organisation, et aussi d'une répartition géographique équitable».

A la demande du Président, M. Thorn (Nouvelle-Zélande) et M. Grafstroem (Suède) assument les fonctions de scrutateurs.

Il est procédé au vote au scrutin secret :

Nombre de bulletins déposés, 53;

Bulletin blanc ou nul, 0;

Suffrages exprimés, 53;

Majorité des deux tiers, 36.

Nombre de voix obtenues :

Cuba, 53;

Norvège, 44;

Égypte, 30;

Turquie, 23;

Danemark, 3;

Pakistan, 2;

New Zealand, 1;
Siam, 1;
Sweden, 1.

Cuba and Norway, having obtained the required two-thirds majority of the Members present and voting, were elected non-permanent members of the Security Council.

The PRESIDENT announced that, in accordance with the provisions of rule 86 of the General Assembly's rules of procedure, a further ballot would be held in order to fill the post still vacant, the voting being restricted to the candidates obtaining the greatest number of votes in the previous ballot.

A vote was taken by secret ballot, as follows :

*Number of votes cast, 56;
Invalid votes, 2;
Valid votes, 54;
Two-thirds majority, 36.*

Number of votes obtained :

*Egypt, 34;
Turkey, 20.*

That ballot having proved indecisive, a third vote was taken, as follows :

*Number of votes cast, 56;
Invalid vote, 1;
Valid votes, 55;
Two-thirds majority, 37.*

Number of votes obtained :

*Egypt, 36;
Turkey, 19.*

That ballot having proved indecisive, a fourth vote was taken, as follows :

*Number of votes cast, 57;
Invalid votes, 0;
Valid votes, 57;
Two-thirds majority, 38.*

Number of votes obtained :

*Egypt, 38;
Turkey, 19.*

Egypt, having obtained the required two-thirds majority of the Members present and voting, was elected a non-permanent member of the Security Council.

32. Election of six members of the Economic and Social Council

The PRESIDENT stated that the General Assembly had to elect six members of the Economic and Social Council to replace Canada, Chile, China, France, the Netherlands and Peru.

Nouvelle-Zélande, 1;
Siam, 1;
Suède, 1.

Ayant obtenu la majorité requise des deux tiers des suffrages exprimés, Cuba et la Norvège sont élus membres non permanents du Conseil de sécurité.

Le PRÉSIDENT annonce que, conformément aux dispositions de l'article 86 du règlement intérieur de l'Assemblée générale, il va être procédé à un deuxième tour de scrutin afin de pourvoir le poste encore vacant, le vote ne portant que sur les deux candidats qui ont obtenu le plus grand nombre de suffrages au scrutin précédent.

Il est procédé au vote au scrutin secret :

*Nombre de bulletins déposés, 56;
Bulletins nuls, 2;
Suffrages exprimés, 54;
Majorité des deux tiers, 36.*

Nombre de voix obtenues :

*Egypte, 34;
Turquie, 20.*

Le vote n'ayant pas été décisif, il est procédé à un troisième tour de scrutin.

*Nombre de bulletins déposés, 56;
Bulletin blanc, 1;
Suffrages exprimés, 55;
Majorité des deux tiers, 37.*

Nombre de voix obtenues :

*Egypte, 36;
Turquie, 19.*

Le vote n'ayant pas été décisif, il est procédé à un quatrième tour de scrutin :

*Nombre de bulletins déposés, 57;
Bulletin blanc ou nul, 0;
Suffrages exprimés, 57;
Majorité des deux tiers, 38.*

Nombre de voix obtenues :

*Égypte, 38;
Turquie, 19.*

Ayant obtenu la majorité requise des deux tiers des suffrages exprimés, l'Égypte est élue membre non permanent du Conseil de sécurité.

32. Élection de six membres du Conseil économique et social

Le PRÉSIDENT déclare que l'Assemblée générale doit procéder à l'élection de six membres du Conseil économique et social, pour pourvoir au remplacement du Canada, du Chili, de la

Retiring members were eligible for immediate re-election. All Members of the Organization were therefore eligible for election with the exception of the following twelve members of the Economic and Social Council : Australia, Brazil, Byelorussian Soviet Socialist Republic, Denmark, Lebanon, New Zealand, Poland, Turkey, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom, United States of America and Venezuela.

At the invitation of the President, Mr. Thorn (New Zealand) and Mr. Grafstroem (Sweden) acted as tellers.

A vote was taken by secret ballot, as follows :

Number of votes cast, 58 ;

Invalid votes, 0 ;

Valid votes, 58 ;

Two-thirds majority, 39.

Number of votes obtained :

China, 50 ;

France, 50 ;

India, 50 ;

Peru, 49 ;

Belgium, 43 ;

Chile, 41.

China, France, India, Peru, Belgium and Chile having obtained the required two-thirds majority of the Members present and voting, were elected members of the Economic and Social Council.

33. Draft protocol bringing under international control drugs outside the scope of the Convention of 13 July 1931 for limiting the manufacture and regulating the distribution of narcotic drugs, as amended by the Protocol signed at Lake Success on 11 December 1946 : report of the Third Committee (A/666, A/666/Corr. 1)

The PRESIDENT recalled that the Third Committee at its 88th meeting had unanimously approved the Rapporteur's report and the two resolutions which were submitted for the approval of the General Assembly.

Mr. SAINT-LOT (Haïti), the Rapporteur of the Third Committee, said that the Committee's unanimity had been manifested on the two conditions regarded as essential for the success of the struggle to master the threatening danger resulting from the appearance of new synthetic drugs to which existing treaties did not apply and which might, if abused, spread drug addiction throughout the whole world.

Chine, de la France, des Pays-Bas et du Pérou. Les membres sortants étant immédiatement rééligibles, tous les États membres de l'Organisation sont éligibles, à l'exception des douze membres suivants du Conseil économique et social : Australie, Brésil, République socialiste soviétique de Biélorussie, Danemark, Liban, Nouvelle-Zélande, Pologne, Turquie, Union des Républiques socialistes soviétiques, Royaume-Uni, États-Unis d'Amérique, Venezuela.

A la demande du Président, M. Thorn (Nouvelle-Zélande) et M. Grafstroem (Suède) assument les fonctions de scrutateurs.

Il est procédé au vote au scrutin secret :

Nombre de bulletins déposés, 58 ;

Bulletin blanc ou nul, 0 ;

Suffrages exprimés, 58 ;

Majorité des deux tiers, 39.

Nombre de voix obtenues :

Chine, 50 ;

France, 50 ;

Inde, 50 ;

Pérou, 49 ;

Belgique, 43 ;

Chili, 41.

Ayant obtenu la majorité requise des deux tiers des suffrages exprimés, la Chine, la France, l'Inde, le Pérou, la Belgique et le Chili sont élus membres du Conseil économique et social.

33. Projet de protocole plaçant sous contrôle international certaines drogues non visées par la Convention du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants, amendée par le Protocole signé à Lake Success le 11 décembre 1946 : rapport de la Troisième Commission (A/666, A/666/Corr. 1)

Le PRÉSIDENT rappelle que la Troisième Commission a approuvé à l'unanimité, à sa 88^e séance, le rapport du Rapporteur et les deux résolutions qui sont maintenant soumises à l'approbation de l'Assemblée générale.

M. SAINT-LOT (Haïti), Rapporteur de la Troisième Commission, déclare que l'unanimité de la Commission s'est manifestée sur les deux conditions considérées comme essentielles pour le succès de la lutte en vue de maîtriser le danger menaçant qui résulte de l'apparition de drogues synthétiques nouvelles ne tombant pas sous le coup des traités existants et pouvant, si on en abuse, répandre la toxicomanie dans le monde entier.

The first of the conditions contemplated by the Committee was the universality of application of the protocol under consideration. Experience had proved that the isolated efforts of Governments did not enable them to obtain substantial results in the fight against drug addiction. For that reason The Hague Conference of 1912, and still more clearly, the Geneva Conferences of 1925 and 1931 had set forth the principle of international co-ordination of the efforts of Governments and of universal application of the treaties concluded at those Conferences.

Those were the reasons for which the Third Committee had unanimously approved the passages of the resolution which emphasized the necessity of universal application of the protocol. The General Assembly was requested to recommend earnestly to all Member States that they should sign or accept the protocol during the present session, and to invite any Member State which did not sign or accept the protocol to inform the Secretary-General of the reasons for its refusal.

The Third Committee also recommended that the General Assembly should invite all non-member States to sign or accept the protocol at the earliest possible date and under the conditions specified in the resolution. The Committee finally proposed that the Assembly should recommend to States representing certain territories in the international field that they should take the necessary measures to extend the sphere of application of the protocol to those territories as quickly as possible and, if they could not do so, to inform the Secretary-General before 31 August 1949 of the reasons for which the protocol had not yet been applied to the territories in question.

The second condition which the Committee regarded as essential was the immediate coming into force of the protocol. The legislative work carried out by the Third Committee had indeed been very rapidly accomplished. Fourteen months ago, the Narcotics Commission had drawn the attention of the Economic and Social Council to the problem (E/CN.7/94), and the Council had asked the Secretary-General to draw up a draft protocol and communicate it to Governments for their comments.¹ The draft now submitted for the approval of the General Assembly had been perfected in the light of the remarks of the Governments thus consulted and had been approved by the Narcotics Commission, the Economic and Social Council² and the Third Committee of the Assembly.

La première des conditions envisagées par la Commission réside dans l'universalité de l'application du protocole considéré. L'expérience a prouvé que les efforts isolés des Gouvernements ne permettent pas d'obtenir des résultats substantiels dans la lutte contre la toxicomanie. C'est pourquoi la Conférence de La Haye de 1912 et, plus nettement encore, les Conférences de Genève de 1925 et de 1931 ont énoncé les principes de la coordination, sur le plan international, des efforts des Gouvernements et de l'application universelle des traités conclus à ces Conférences.

Tels sont les motifs pour lesquels la Troisième Commission a approuvé à l'unanimité les passages de la résolution qui soulignent la nécessité de l'application universelle du protocole. L'Assemblée générale est priée en effet de recommander instamment à tous les États Membres de signer ou d'accepter le protocole au cours de la présente session et d'inviter tout État Membre qui ne signerait pas ou n'accepterait pas le protocole de faire connaître au Secrétaire général les raisons de son refus.

La Troisième Commission recommande également à l'Assemblée générale d'inviter tous les États non membres à signer ou à accepter ce protocole dans le plus bref délai et dans les conditions prévues par la résolution. La Commission propose enfin à l'Assemblée de recommander aux États qui, sur le plan international, représentent certains territoires, de prendre aussi rapidement que possible les mesures nécessaires pour étendre le champ d'application du protocole à ces territoires et, dans le cas contraire, d'informer le Secrétaire général, avant le 31 août 1949, des raisons pour lesquelles le protocole n'aurait pas encore été appliqué aux territoires en question.

La deuxième condition que la Commission a considérée comme essentielle est la mise en vigueur sans délai du protocole. Le travail de législation effectué par la Troisième Commission a été, en fait, très rapidement accompli. La Commission des stupéfiants a attiré, voici quatorze mois, l'attention du Conseil économique et social sur ce problème (E/CN.7/94) et le Conseil a chargé le Secrétaire général d'élaborer un projet de protocole et de le communiquer pour observations aux Gouvernements¹. Le projet soumis maintenant à l'approbation de l'Assemblée générale a été mis au point à la lumière des observations des Gouvernements ainsi consultés et a été approuvé par la Commission des stupéfiants, le Conseil économique et social² et la Troisième Commission de l'Assemblée.

¹ See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council, fifth session, resolution 86 (V)*.

² *Ibid.*, seventh session, resolution 159 (VII).

¹ Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social pendant sa cinquième session, résolution 86 (V)*.

² *Ibid.*, septième session, résolution 159 (VII).

But the progress of modern pharmacology and chemistry was still more rapid. A year before only two synthetic drugs capable of causing addiction were in existence. At present there were fifteen. For that reason the Third Committee recommended that the Assembly should ask the Secretary-General to fix the earliest possible date during the present session on which the protocol might be submitted for signature. The protocol would come into force, according to article 6 therein, after the expiration of thirty days following the day on which it had been signed, without reserve, or accepted, as provided in article 5, by a minimum of twenty-five States including five of the following : China, Czechoslovakia, France, Netherlands, Poland, Switzerland, Turkey, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom, United States of America, Yugoslavia.

Mr. Saint-Lot observed, in conclusion, that if through concerted and rapid action on the part of Governments, the protocol came into force before the end of the present session, the Organization would have accomplished a humanitarian and social work whose consequence would be greater than appeared at first sight. That action would be a brilliant proof that unanimity could be achieved in the rapid and effective solution of the problems raised by the complexity of international life.

The meeting rose at 12.45 p. m.

HUNDRED AND FIFTIETH PLENARY MEETING

Held at the Palais de Chaillot, Paris, on Friday, 8 October 1948, at 3 p. m.

President : Mr. H. V. EVATT (Australia).

34. Continuation of the discussion on the draft protocol bringing under international control drugs outside the scope of the Convention of 13 July 1931 for limiting the manufacture and regulating the distribution of narcotic drugs, as amended by the Protocol signed at Lake Success on 11 December 1946 : report of the Third Committee (A/666, A/666/Corr. 1)

Mr. CHANG (China) pointed out that adoption by the General Assembly of the draft protocol represented a turning point in the campaign against the ever-present danger of the abuse

Mais les progrès de la pharmacologie et de la chimie modernes sont plus rapides encore : il n'existait, voici un an, que deux drogues synthétiques capables d'entraîner la toxicomanie. Il en existe aujourd'hui quinze. C'est pourquoi la Troisième Commission recommande à l'Assemblée de charger le Secrétaire général de fixer la date la plus rapprochée possible à laquelle le protocole sera soumis à signature au cours de la présente session. Ce protocole entrera en vigueur, conformément à son article 6, après l'expiration d'un délai de trente jours à compter du jour où il aura été signé sans réserve ou accepté, comme il est prévu à l'article 5, par un minimum de vingt-cinq États comprenant cinq des États suivants : Chine, Tchécoslovaquie, France, Pays-Bas, Pologne, Suisse, Turquie, Union des Républiques socialistes soviétiques, Royaume-Uni, États-Unis d'Amérique, Yougoslavie.

M. Saint-Lot déclare en conclusion que si, par une action concertée et rapide des Gouvernements, le protocole entrait en vigueur avant la fin de la présente session, l'Organisation aurait accompli une tâche humanitaire et sociale dont la portée serait plus grande qu'il ne semble à première vue. Cette action constituerait la preuve éclatante que l'unanimité peut être réalisée pour résoudre rapidement et efficacement les problèmes que pose la complexité de la vie internationale.

La séance est levée à 12 h. 45.

CENT-CINQUANTIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE

Tenue au Palais de Chaillot, Paris, le vendredi 8 octobre 1948, à 15 heures.

Président : M. H. V. EVATT (Australie).

34. Suite de la discussion sur le projet de protocole plaçant sous contrôle international certaines drogues non visées par la Convention du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants, amendée par le protocole signé à Lake Success le 11 décembre 1946 : rapport de la Troisième Commission (A/666, A/666/Corr. 1)

M. CHANG (Chine) déclare que l'adoption du projet de protocole par l'Assemblée générale représentera une étape décisive dans la campagne menée contre le danger toujours actuel